

# OWNER'S INSTRUCTIONS MANUAL DE INSTRUCCIONES MANUEL D'UTILISATION MANUAL DE INSTRUÇÕES ISTRUZIONI PER L'USO

AW127JE/B AW126JE/B AW147JB AW146JB AW12A6(A7)JD AW12A6(A7)JA WC12ZR

Window-type Room Air Conditioner ( Cool ) Acondicionador de aire doméstico sistema de tipo ventana ( Refrigeración ) Climatiseur de type Fenêtre ( Refroidissement ) O ar Condicionado de Window-Type ( Refrigeração ) Condizionatore d'aria per ambienti da finestra ( Raffreddamento )



ESFP1 DB68-30875B(3)

### **Safety Precautions**

The following safety precautions must be taken when installing and using your air conditioner.

1 The air conditioner must be plugged into its own specific power source, which must be installed in compliance with national wiring, earthing and safety regulations.

For further information on electrical requirements, contact a professional electrician. This air conditioner must be connected by a licenced electrician. This device must be installed according to the national electrical rules.

- 2 Make sure that the unit is correctly ventilated at all times; do NOT place clothing or other materials over it.
- 3 NEVER spill liquid of any kind into the unit. Should this happen, unplug the unit and contact your installation specialist.
- 4 Do NOT insert anything between the air outlet blades, as the inner fan may be damaged and you may be hurt. Keep children away from the unit.
- 5 ALWAYS ensure that the power cable is in good condition. Make sure that it is not walked on or damaged by items placed on or against it.

If the power cord is damaged in any way, it must be replaced by an approved power cord available from the manufacturer or its service agent.

- 6 Do NOT attempt to repair the unit yourself. If it is damaged in any way, contact:
  - An approved service center
  - The outlet at which the air conditioner was purchased

7 Do NOT place any obstacles in front of the unit.

8 If the remote control will not be used for a long time, remove the batteries.

- *9* Before throwing out the device, it is necessary to pull back the battery cells and get rid of them safely.
- 10 The appliance is not intended for use by young children or infirm person without supervision; young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

#### CAUTION

The manufacturer do not take the responsibility of the accident happened because the air conditioner is not fixed firmly or installed securely, during installing or using the product. In case you have difficulty in installation, you must ask for an installation specialist help. The accident will be happened in case of installing improperly.

# Contents

•	<ul> <li>PREPARING YOUR AIR CONDITIONER</li> <li>Safety Precautions</li></ul>	4 5 6
•	<ul> <li>OPERATING YOUR AIR CONDITIONER</li> <li>Cooling Your Room</li></ul>	9 10
•	<ul> <li>PROGRAMMING YOUR AIR CONDITIONER</li> <li>Switching the Unit Off Automatically (Off Timer)</li> <li>Cancelling the Off Timer</li> </ul>	
•	RECOMMENDATIONS FOR USE <ul> <li>Operating Recommendation</li> <li>Temperature and Humidity Ranges</li> <li>Cleaning Your Air Conditioner</li> <li>Solving Common Problems</li> <li>Installing a Filter</li> <li>Technical Specifications</li> </ul>	12 13 14 15
	METHOD OF INSTALLATION	16



## Air Conditioning Unit - Main Parts, Buttons and Display

\* The design and shape are subject to

change according to the model. Inner air flow blades Air outlet (right/left orientation) Outer air flow blades (up/down orientation) Air inlet (Outside) Air inlet (inside) Ventilation lever 88 0/ Air filter (The air filter is located inside) Power plug
The type of power plug may differ, depending on the local power supply.
The power plug may be not supplied depending on the model. 88 Temperature/timer setting Remote control sensor °C -Temperature indicator Hour -Timer indicator (ሀ/መ соог FAN **POWER / MODE** Operating mode indicators ON/OFF & Operating mode (COOL, FAN) selection button

E-4

## **Remote Control - Buttons**





### **Getting Started**

You have just purchased a window-type room air conditioner and it has been installed by your installation specialist.

Your Owner's Instructions contain much valuable information on using your air conditioner. Please take the time to read them as they will help you take full advantage of the unit's features.

The booklet is organized as follows.

- The following figures are shown on pages 4 and 5:
  - Air conditioning unit (main parts, buttons and display)
  - Remote control (buttons)

They will help you find the buttons and understand the symbols displayed.

 In the main part of the document, you will find a series of step-by-step procedures for each function available.

The illustrations in the step-by-step procedures use four different symbols:



Moreover, applicable, wherever the illustrations show the positions of the buttons on both the remote control and the unit itself.

For the	The illustrations have a
Remote control	Dark background. Example:
Unit itself	White background. Example:



### **Inserting the Remote Control Batteries**

You must insert or replace the remote control batteries when:

- You purchase the air conditioner
- The remote control does not work correctly



Use two LR03 (R03) 1.5 V batteries. Do not use old batteries or different kinds of batteries together.

Batteries may be completely discharged after 12 months, even if they have not actually been used.

1 Push the battery cover on the rear of the remote control with your thumb in the direction of the arrow and remove it.

- Insert the two batteries, taking care to respect the polarities:
   + on the battery with + on the remote control
   on the battery with on the remote control
- 3 Close the cover by sliding it back until it clicks into place.
  - Result: You can control all the functions on your air conditioning unit directly from your seat, using the remote control.







### **Cooling Your Room**



### Airing Your Room

# If the atmosphere in your room is stale, you can air it using the Fan feature and if necessary, evacuate the stale air outside.

- If you wish to evacuate stale air outside, push the ventilation lever on the front of the unit to the right and the open position ( ➤).
   <u>Result</u>: The air inside the room circulates and stale air is evacuated outside.
   Otherwise, push the ventilation lever to the left and the closed position ( ➤).
   <u>Result</u>: The air simply circulates inside the room.
- 2 If necessary, press the <sup>(</sup>∪(On/Off) button. <u>Result</u>: ◆ The operating mode indicat
  - The operating mode indicator (COOL or FAN) on the unit comes on.
    - The air conditioner starts up in the mode selected when the unit was last used.
    - The unit beeps twice.

3 If the FAN indicator is not lit up on the unit:

- Press the FAN button on the remote control or
- Press the POWER/MODE button on the unit one or more times until the FAN indicator lights up
- Result:
   The unit beeps each time you press POWER/MODE.

   The air conditioner starts up in Fan mode.
- You can change modes at any time.
   When the air conditioner is in Fan mode, the temperature is not displayed; moreover, you do not need to set the temperature.

To set th	e fan speed to	Then
High		Press the 💽 button on the remote control.
Low		Press the solution on the remote control.
Result:	Each time you pr	ess a button, the unit beeps.
To contro	I the direction of the	e air flow, refer to page 10.











## Adjusting the Air Flow Direction Horizontally

**Remote Control** 



Depending on the position of the unit in your room, you can adjust the orientation of the inner air flow blades on the right-hand side of the unit, thus increasing the efficiency of the air conditioner.

- Press the button on the remote control.

   Result:
   The inner blades swing automatically left and right.
- 2 To stop the blades moving left and right, press the blades moving left and right.
  - To stop the blades in a specific position and orient the air flow in the corresponding direction, simply press the blades are in the desired position.

## Adjusting the Air Flow Direction Vertically

Again depending on the position of the unit in your room, you can adjust the orientation of the outer air flow blades on the right-hand side of the unit.

RECOMMENDATION	When	Adjust the blades to face
	Cooling	Upwards.

Adjust the air flow blades to the desired position, by pushing them upwards or downwards.

- If you orient the air flow blades downwards and the unit operates in Cool mode for a long period of time, dew may:
  - Form on the surface of the blades
  - Drip from the blades



## Switching the Unit Off Automatically (Off Timer)



**Control Panel** 

POWER / M

MODE

Hour

COOL FAN

**Remote Control** 

TIMER

You can set the timer to switch the air conditioner off automatically at a given time.

Example: You wish to switch the unit off two hours after you have gone to bed.

1 If necessary, press the 🖞 (On/Off) button.

- 2 Select the required mode by pressing the appropriate button:
  - COOL or FAN on the remote control
  - POWER/MODE button on the unit (press it one or more times until the appropriate operating mode indicator lights up)

3 Set the operating time by pressing:

TIMER ▲ or ▼ on the remote control one or more times.

Example: To switch the unit off two hours after you have gone to bed, set the operating time to 2 hours.

Possible operating times are between 1 and 24 hours inclusive.

Result:

- The Hour indicator flashes for about ten seconds.
   The operating time is displayed and decreased automatically to indicate the remaining time.
  - The air conditioner switches off automatically when the operating time reaches zero.
- > You can change your setting at any time.

## **Cancelling the Off Timer**

If you no longer wish to use the Off Timer that you have set, you can cancel it at any time.



#### Remote Control Cont

**Control Panel** 





## **Operating Recommendation**

Here is a recommendation that you should follow when using your air conditioner.

Торіс	Recommendation
Power failure	If a power failure occurs when the air conditioner is operating, the unit is switched off. When the power returns, you must press () (On/Off) to restart it.

# **Temperature and Humidity Ranges**

The following table indicates the temperature and humidity ranges within which the air conditioner can be used.

Mode	Indoor Temperature	Outdoor Temperature	Indoor Humidity
Cooling	21°C to 32°C approx.	21°C to 43°C approx.	80% or less
If the air cond	itioner is used at	Then	
Higher tempera	atures	The automatic protection feature ma conditioner stopped.	ay be triggered and the air
Lower tempera	tures	A water leakage or some other mall heat exchanger freezes.	function may happen if the
Higher humidit	y levels	Water may condense on and drip frusted for long periods.	om the surface of the unit if it is



### **Cleaning Your Air Conditioner**

#### To get the best possible use out of your air conditioner, you must clean it regularly by two weeks to remove the dust on the air filter.



Before cleaning your air conditioner, ensure that it is switched off and unplugged from the wall socket.

1 Open the front grille by pulling on the tabs of the unit.

> The removal of the front grille makes it easier to clean the air conditioner. After opening the front grille, lift it up as much as possible, then pull down to release it.

2 Grasp the handle on the air filter and lift it slightly and then out to the front.

3 Remove all dust on the air filter with a vacuum cleaner or brush.

- 4 When you have finished, slide the air filter back into position.
- 5 Clean the outer surfaces with a damp cloth and mild detergent (do NOT use benzene, solvents or other chemicals). Wipe them dry with a clean, soft cloth.

lf you	Then
Will not be using the air conditioner for a long period of time	<ul> <li>Set the fan going for a few hours to dry the inside of the air conditioner thoroughly.</li> <li>Switch the air conditioner off and unplug it from the wall socket.</li> <li>Clean the filter and outer surfaces.</li> </ul>
Have not used the air conditioner for a long period of time	Set the fan going for a few hours to dry the inside of the air conditioner thoroughly.





e-13

# **Solving Common Problems**

Before contacting the after-sales service, perform the following simple checks. They may save you the time and expense of an unnecessary call.

operate at all       triggered.         Check that the power is switched on, if neces         Switched on, if neces         Check that the operation of the power is switched on, if necess         The air conditioner does not operate with the remote control         * Check that there are remote control         * Check that there are remote control         No beep is heard when you press (¹) (On/Off) on the remote control         * Check that you are possensor on the unit.         * Replace the remote control	breaker used for the air conditioner has not been cable is plugged into a wall socket and the socket essary. ing mode indicator (COOL or FAN) on the ary press 心(On/Off) on the remote control or unit.
operate with the remote control <ul> <li>Replace the remote control</li> <li>Check that you are closen control</li> <li>Check that you are possensor on the unit.</li> <li>Replace the remote control</li> </ul>	
() (On/Off) on the remote control sensor on the unit. Replace the remote control	no obstacles between you and the unit. ontrol batteries if necessary. se enough to the unit (seven metres/yards or less).
The air conditioner does not	inting the remote control at the remote control ontrol batteries if necessary.
cool      The room temperature     Dust may be blocking     instructions.	t operating mode has been selected COOL. e may be too low. the air filter; refer to page 13 for cleaning obstacle blocking the air flow into or out of the unit.
The air flow direction does not change when you press the obutton Check that the air con (小 (On/Off) on the ren	ditioner has been switched on; if necessary, press note control or unit.
The timer is not correctly triggered	has been programmed correctly; refer to page 11.
Odours are permeated in the room. Air the room.	



### Installing a Filter

- 1 Remove the vinyl packing from the filter.
  - > Do not remove the packing from an electrostatic filter until you wish to use the filter, as it will lose its properties.
- 2 Open the front grille by pulling on the tabs of the unit.
- 3 Grasp the handle on the air filter and lift it slightly and then out to the front.
- 4 Remove the filter guard into the air filter.
- 5 Insert the Electrostatic filter in the filter holder and then re-assemble it in the original condition.
  - Air purifying system

Model	Electrostatic filter
AW127JE/B AW147JB AW12A7JD AW12A7JA	supplied
AW126JE/B AW146JB AW12A6JD AW12A6JA WC12ZR	not supplied





## **Technical Specifications**

Design and specifications are subject to change without notice.

Model	Power Supply
Model	Fower Supply
AW127JE	
AW126JE	220-240V~, 50Hz
WC12ZR	
AW127JB	
AW126JB	220V~, 60Hz
AW147JB	
AW146JB	
AW12A6JD	200-220V~, 50Hz
AW12A7JD	
AW12A6JA	115V~. 60Hz
AW12A7JA	1137~,0002

### Method of Installation

Before installation, be sure to check the installation area for the air conditioner, and installation method of the drain hose.

#### Checkpoints prior to installation

- 1 Check the cabinet and front grille of the unit for any harmful defects such as scratches.
- 2 Be sure to check the power supply.
  - Refer to the specifications on the label attached to the unit.

#### Installation Conditions

- 1 As the unit is heavy, the wall or window of the installation area should have sufficient strength and durability for operation of the air conditioner, and for prevention of any vibration or noise. If it is weak, reinforcement work should be performed separately.
- 2 It is advisable to install the air conditioner in the north or west side to prevent the effect of direct sunlight.
  When installing it in the south or east side due to unavoidable circumstances, it is advisable to install the sunshade to prevent the direct sunlight.
  In this case, take care not to cause any hindrance to the flow of outside air.
- 3 When installing the air conditioner, be sure to obtain sufficient space on the rear side of the unit for smooth flow of air. When operating the air conditioner in closed areas such as inner building with cooling operation, and result in trouble with the unit. See the illustration below.



E-16

#### Installation of the Drain Tube

Fix the drain tube as shown in the figure.

#### Installation of the Drain Pan

The procedure for installing the drain pan should be determined by the condition of the installing area.

- In the case of an area where the drain pan can not be directly installed on the rear side of the unit after installing the air conditioner.
   <u>Example:</u> High storage
- 1 Open the front grille ; refer to page 13.
- 2 Remove the screw located at the lower section of the front grille. It is secured in the section depending on the model.
- 3 Remove the front panel.
  - 3-1 Press both sides of the cabinet in the direction of the arrow as shown in the figure.
  - 3-2 Pull the lower part of the front panel slightly forward. (below three inches / 7cm)
  - 3-3 Lift the front panel upward.



Applying excessive force to remove the front panel may cause damage to the tab ; be sure not to use excessive force.

- 4 Remove two screws on the lower, right and left sides of the unit.
- 5 Remove the chassis from the cabinet.
- 6 Remove the rubber cap inserted into the basepan.
- 7 Fix the drain pan as shown in the figure, and then connect the drain hose. (You can use any commercially-available drain hose.)
- 8 Install the cabinet at the specified area after installing the drain pan, and then re-assemble it in the original condition.
  - Secure the front panel to the case by replacing the screw removed in step 2. If a screw not removed in step 2, secure the panel with a supplied screw.

In the case of an area where the drain pan can be directly installed on the rear side of the unit after installing the air conditioner.

1 Follow steps 6 and 7 only













THIS AIR CONDITIONER IS MANUFACTURED BY: ESTE AIRE ACONDICIONADO HA SIDO FABRICADO POR: CE CLIMATISEUR EST FABRIQUE PAR: ESTE APARELHO DE AR CONDICIONADO É FABRICADO POR: QUESTO CONDIZIONATORE D'ARIA È PRODOTTO DA:

